

Unit 14. Shopping Together

General Talk About Shopping

Everyone knows that women love shopping... or at least talking about shopping. So you will not avoid this topic when you are meeting your Russian beauty. Be prepared! Women forget about everything when they think about buying new things, so your girl may start talking very fast, emotionally, and with lots of expression. You will have to ask her to speak slower and in shorter phrases then.

Open this page and show her the phrases that are listed below. They will help you to communicate in supermarkets, department stores, markets and bazars — everywhere!

Пойдем по магазинам?	Do you want to go shopping?	Paidyom pa madazinam?
Давай пойдём по магазинам!	Let us go shopping!	Davai paidyom pa madazinam.
Где купить (продукты)?	Where can we buy (food)?	Gde kupit' prrodukty?
Я хочу купить ...	I want to buy...	Ya hachu kupit' ...
Надо купить ...	I need to buy...	Nada kupit' ...
Пора купить...	It's time to buy...	Para kupit' ...
Я должен многое купить.	I must buy a lot of things.	Ya dolzhin mnogaya kupit'.
Пойдем в супермаркет.	Let's go to supermarket.	Paidyom f supirmarkit.
Пойдем на рынок.	Let's go to an open market.	Paidyom na rynak.
Нет, лучше в супермаркет.	What is the price of this...?	Net, lutshi f supirmarkit
Это очень дорого / дешево.	It's very expensive / cheap.	Eta ochin' doraga/dyoshiva.
Это недорого.	It is a good (inexpensive) price.	Eta nidoraga.
Тут - скидки.	The Seasonal sales are on.	Tut – skidki.
(Хлеб), пожалуйста.	(Bread), please.	(Hleb), pazhalsta.
Дайте мне (хлеб), пожалуйста.	Give me (a loaf of bread), please.	Daiti mne hlep, pazhalsta.
Выбирайте сами.	Choose by yourself.	Vybiraiti sami.
Какой у Вас размер?	What size do you wear, please?	Kakoi u vas razmer?
Какой это размер?	What size is it, please?	Kakoi eta razmer?
Это не мой размер.	This is not my size.	Eta ni moi razmer.
Это Вам подойдет?	Does it fit all right?	Eta vam padaidyot?
Можно померять?	May I try it on?	Mozhna pameryat'?
Это подойдет.	It seems to fit well.	Eta padaidyot.
Будете брать?	Will you buy it?	Buditi brat'?
Где платить?	Where can I pay for this?	Gde platit'?
В кассу. Вон там.	To the cashier. Over there.	F kassu. Von tam.
Мне надо поменять деньги.	I need to exchange the money.	Mne nada paminyat' den'gi.
Где здесь обмен валют?	Where is currency exchange here?	Gde zdes' abmen valut?
Где здесь банкомат? Мне нужен банкомат.	Where is an ATM? I need an ATM.	Gde zdes' bankamat? Mne nuzhin bankamat.
Какая у вас карточка, виза или мастер кард или другая?	What kind of card do you have? Visa, Mastercard or another?	Kakaya u vas kartachka, viza mastirkard ili drugaya?
Это подходит. Я беру.	This will do. I'll take it.	Eta padhodit. Ya biru.
Я возьму.	I'll take it.	Ya vaz'mu.
Я покупаю.	I'm taking it.	Ya pakupayu.
Упакуйте, пожалуйста.	Wrap it (for me), please.	Upakuiti, pazhalusta.

Sample Dialogs

A: Дайте мне (хлеб), пожалуйста.	Give me (a loaf of bread), please.	Daiti mne hlep, pazhalsta.
B: Выбирайте сами.	Choose by yourself.	Vybiraiti sami.
A: Спасибо. Где платить?	Thank you. Where can I pay for this?	Spasiba. Gde platit'?
B: В кассу. Вон там.	To the cashier. Over there.	F kassu. Von tam.
A: Давай пойдём по магазинам!	Let us go shopping!	Davai paidyom pa madazinam.
B: Давай. А что ты хочешь купить?	OK. What would you like to buy?	Davai. A shto ty hochish kupit'?
A: Мне нужен шамунь и немного еды. И надо поменять деньги.	I need a shampoo and some food. And I need to exchange money.	Mne nuzhin shampun' i nimnoga iedy. I nada paminyat' den'gi.
A: Ты хочешь обменять доллары?	Do you want to exchange dollars?	Ty hochish abminyat' dolary?
B: Да. Сто долларов. Ты знаешь где можно поменять?	Yes. A hundred. Do you know where I can exchange it?	Da. Sto dolarav. Ty znaish gde mozna paminyat'?
A: Да. Можно поменять в супермаркете. Идём.	Yes. You can exchange it in the supermarket. Let's go.	Da. Mozna paminyat' f supirmarkiti. Idyom.
B: Идём.	Let's go.	Idyom.
A: Скажите, какой это размер?	What size is it, please?	Kakoi eta razmer?
B: Это ваш размер. Померяете?	This is your size. Will you try it on?	Eta vash razmer. Pameryaiti?
A: Да. Где можно померять?	Yes. Where can I try it on?	Da. Gde mozna pameryat'?
B: Сюда, пожалуйста.	This way, please.	Suda, pazhalusta.
A: Сколько он стоит?	How much is it?	Skol'ka on stoit?
B: Сто пятьдесят. У нас скидки.	One hundred fifty. The seasonal sales are on.	Sto pyat'disyat. U nas – skidki.
Это недорого. Я его куплю.	It is a good (inexpensive) price. I'll buy it.	Eta nidoraga. Ya ivo kuplyu.
B: В кассу, пожалуйста.	To the cashier's office, please.	F kassu, pazhalusta.

The phrases below can help you express your opinion about goods in the store.

In a store

Мне нравится	I like this.	Mne nraivitsa
Мне не нравится	I don't like this.	Mne ni nraivitsa
Смотри, какой красивый ... !	Look, what a nice... !	Smatri, kakoi krasivyi ... !
Как ты думаешь, (это) мне пойдёт?	Do you think I'll look good in it?	Kak ty dumaiush, mne padaidyot?
Не знаю. Мне кажется, это не твой стиль.	I don't know. I think this is not your style.	Ni znayu. Mne kazhitsa eta ni tvoi stil'.
Я хочу купить тебе подарок.	I want to buy you a present.	Ya hachu kupit' tibe padarak.
Выбери, что ты хочешь.	Choose what you want.	Vybiri shto ty hochish.
Это (не) мой размер.	This is (not) my size.	Eta (ni) moi razmer.
Я бы это не купил. А ты купи, если хочешь.	I wouldn't buy this. You buy it if you want.	Ya by eta ni kupil. A ty kupi, yesli hochish.
Главное, чтобы тебе нравилось.	The most important thing is that you like it.	Glavnai shtoby tibe nraivilas'.
Это очень дорого для такой вещи.	This is too high (price) for such a thing.	Eta ochin' doraga dlya takoi veschi.
Я хочу такой, только с (без)...	I want the one like this, but	Ya hachu takoi, tol'ka s

Хорошее качество. Мне нравится.	with (without)... Good quality. I like it.	(bez) ... Haroshie kachistva. Mne nravitsa.
Скажите, а гарантия?...	Tell me please, is there a warranty?	Skazhiti, a garantiya? ..
Я позову продавца.	I'll call for the shop assistant.	Ya pazavu pradvtsa.
Скажите, у вас есть...?	Tell us please, do you have... ?	Skazhiti, u vas yest....?

Sample Dialogs

A: Как ты думаешь, это мне пойдёт?	Do you think I'll look good in it?	Kak ty dumaish, mne padaidyot?
B: Не знаю. Надо померять.	I don't know. Try it on.	Ni znayu. Nada pameryat'.
A: Мне нравится. Но это не мой размер.	I like it. But this is not my size.	Mne nravitsa. No eta ni moi razmer.
B: Попроси другой размер.	Ask for another size.	Papراسi drugoi razmer.
A: Я позову продавца. Но мне кажется, тебе он не нравится. Так?	I'll call for the shop assistant. But I feel you don't like it. Right?	Ya pazavu pradvtsa. No mne kazhitsa tibe on ni nravitsa. Tak?
B: Не знаю. Качество хорошее. Но мне кажется, это не твой стиль.	I don't know. The quality is good. But I think this is not your style.	Ni znayu. Kachistva haroshie. No mne kazhitsa eta ni tvoi stil'.
A: Хорошо. Буду искать другой.	OK. I'll look for something different.	Hharasho. Budu iskat' drugoi.
B: Нет-нет. Купи, если хочешь. Главное, чтобы тебе нравилось.	No-no. Buy it if you want. The most important thing is that you like it.	Net-net. Kupi yeslu hochish. Glavnai shtoby tibe nrazilas'.

A: Смотри, какой красивый браслет!	Look, what a nice bracelet!	Smatri, kakoi krasivyi braslet!
B: Мне кажется он грубый.	I think it looks a bit heavy.	Mne kazhitsa, on grubyi.
A: А мне нравится. Сколько он стоит? Где тут цена?	I like it. How much is it? Where is the price?	A mne nravitsa. Skol'ka on stoit? Gde tut tsina?
B: Это очень дорого для такой вещи.	This is too much for such a thing.	Eta ochin' doraga dlya takoi veschi.
A: Я согласна. Давай искать другой.	I agree. Let us look for something else.	Ya saglasna. Davai iskat' drugoi.
B: Какой ты хочешь?	What kind do you want?	Kakoi ty hochish?
Я хочу такой, только с камнями.	I want the one like this, but with stones.	Ya hachu takoi, tol'ka s kamnyami.
Давай спросим продавца. Я позову.	Let's ask the shop assistant. I'll call for her.	Ya pazavu pradvtsa. Ya pazavu.

Some Useful Words and Word Combinations

Хороший фасон (цвет, стиль, качество)	Good style (color, design, quality)	Haroshiy fason (tsvet, stil', kachistva)
Плохой	bad	Plahoi
Свободный	loose	Svobodnyi
Тесный	tight	Tesnyi
Широкий	Wide/loose	Shirokiy
Узкий	Narrow/tight	Uzkiy
Яркий	bright	Yarkiy
Неяркий	plain	Niyarkiy
Ноский	Long-lasting	Noskiy

Неноский	Not long-lasting	Ninoskiy
Слишком большой (тесный,...)	Too big (tight,...)	Slishkam bal'shoi (tesnyi,...)
(Очень) маленький	(very) small	(ochin') malin'kiy
Удобный (неудобный)	Comfortable (uncomfortable)	Udobnyi (niudobnyi)
	Convenient (inconvenient)	
Новый	new	novyi
Старый	old	staryi
Натуральный	natural, authentic	natural'nyi

Sample Dialogs

Хороший фасон цвет и качество. Мне нравится.	Good style (color, design, quality)	Haroshiy fason (tsvet, stil', kachistva)
В: А мне кажется он слишком большой.	I think it's too large.	A mne kakhitsa on slishkam bal'shoi.
А: Надо померять.	You need to try it on.	Nada pameryat'.
А: Это натуральная кожа?	Is this natural leather?	Eta natural'naya kozha?
В: Да, конечно.	Yes, of course.	Da. Kaneshna.
А: Хорошо. А сколько она стоит?	Good. How much is it?	Harasho. A skol'ka ona stoit?
В: Эта куртка стоит ...	This coat costs...	Eta kurtka stoit ...
А: О, это очень дорого.	Oh, this is very expensive.	O, eta ochin' doroga.
В: Посмотрите эту. Хорошее качество.	Take a look at this one. Good quality.	Pasmatrity etu. Harosheye kachistva.
А: Да, неплохо. Надо померять.	Yes, not bad. I'd like to try it on.	Da. Niploha. Nada Pameryat'.

Money

Где - банк?	Where is the nearest bank?	Gde bank?
Где обменный пункт?	Where is an exchange office?	Gde abmennyi punkt?
Где обмен валют?	Where is an exchange office?	Gde abmen valyut?
Где банкомат?	Where is an ATM?	Gde bankamat?
У меня мало денег.	I have little money.	U minya mala denik.
У меня нет мелочи.	I have no small change.	U minya net melachi.
Мне придется взять займы немного денег.	I'll have to borrow a bit of money.	Mne pridetsya vzyat' vzaimy nimnoga denik.
Я не готов платить такие большие деньги.	I am not ready to pay such a big money.	Ya ni gatof platit' takii bal'shii den'gi.
Я оставил дома все деньги.	I left all my money at home.	Ya astavil doma vse dengi.
Кошелёк	Purse	Kashilyok.
Бумажник	Wallet	Bumazhnik.
Наличные (деньги)	Cash (money)	Nalichnyi (dengi)
Я всегда плачу карточкой.	I always use credit cards to make payments.	Ya fsgida plachu kartachkai.
Рубль - рубли	Rouble - roubles.	Rubl' - rubli
гривна - гривни	Gryvna - Grivnas	Grivna - grivni
Вы принимаете кредитные карточки?	Do you accept credit cards?	Vy prinimaiti kriditnyi kartachki?
У меня Виза.	I have a Visa.	U minya Viza
Дайте мне чек, пожалуйста.	Give me the receipt, please.	Daiti mne check, pazhalsta.

Sample Dialogs:

A: Скажите, где обмен валют?	Tell me please, where is an exchange office?	Skazhiti, gde abmen valyut?
B: Здесь. Что Вам обменять?	Here. What would you like to exchange?	Zdes'. Shto vam abminyat'?
A: Сто долларов, пожалуйста.	A hundred dollars please.	Sto dolarav, pazhalusta.
B: На гривну?	For ghryvna?	Na grivnu?
A: Да.	Yes.	Da.
B: У вас будет десять копеек?	Do you have 10 kopecs, please?	U vas budit desyat' kapeyek?
Нет. У меня нет мелочи.	No, I have no small change.	Net. U minya net melachi.
B: Хорошо. Вот. Пятьсот пять гривен сорок копеек.	OK. Here. Five hundred five hryvnas forty kopecs. Check it, please.	Harasho. Vot. Pyat'sot pyat' griven sorak kapeyek. Praver'ti pazhalusta.
A: Вы принимаете кредитные карточки?	Do you accept credit cards?	Vy priniimaiti kriditnyi kartachki?
B: Да. Будете платить карточкой?	Will you pay by a card?	Da. Buditi platit' kartachkai?
A: Да. Я оставил дома все деньги.	I left all my money at home.	Da. Ya astavil doma vse dengi.
B: Какая у Вас карточка?	What kind of card do you have?	Kakaya u vas kartachka?
A: У меня Виза.	I have a Visa.	U minya Viza
B: Хорошо. Давайте.	Good. Let me take it, please.	Harasho. Davaiti.
A: Дайте мне чек, пожалуйста.	Give me the receipt, please.	Daiti mne check, pazhalusta.
B: Конечно. Одну минуту.	Certainly. Just a moment.	Kaneshna. Adnu minutu.

Language notes:

The Adjective Declensions (Soft Stem)

The soft-stem adjective endings do not differ greatly from the hard-stem variants. In fact, if you have mastered the Spelling Rules, you already know the differences. You will recall that Russian has a 'hard' series of vowels, written after hard consonants and a 'soft' series, written after soft consonants. These rules apply to the adjective declensions exactly as they apply to the noun declensions. Of particular importance to the adjective declensions are the **7 Consonant Rule** and the **5 Consonant Rule**. According to the former, you never write **ы** after velars (**к г х**) or hushes (**ш ж ч ц**) but always write **и**. According to the latter, you write **о** after hushes and **ц** if it is accented and **е** if it is not.

Notice in the following table that the soft variant of **ы** is used after the hush **ш** and that suffixes beginning with **о** are used after this hush only if it is accented, i.e. in **большой** and not in **хороший**.

Masculine-Neuter Adjective Agreement				
Case	Masculine		Neuter	
Nominative	хорош-ий	[дом]	больш-ое	[дерево]
Accusative	Nom or Gen		Nom or Gen	
Genitive	хорош-его	[дома]	больш-ого	[дерева]
Dative	хорош-ему	[дому]	больш-ому	[дереву]
Prepositional	хорош-ем	[доме]	больш-ом	[дереве]
Instrumental	хорош-им	[домом]	больш-им	[деревом]

The feminine adjective declension is notable only for its use of the soft variants of the vowels. Look out for adjectives which end on soft consonants like **синий** 'dark blue', **последний** 'last, final', **летний** 'summer', **весенний** 'spring', **осенний** 'fall', **зимний** 'winter'.

Feminine Adjective Agreement		
Case	Endings	
Nominative	син-яя	[книга]
Accusative	син-юю	[книгу]
Genitive	син-ей	[книги]
Dative	син-ей	[книге]
Prepositional	син-ей	[книге]
Instrumental	син-ей	[книгой]

Since all the plural endings begin with **ы**, the only difference between its soft and hard flavors is that in the latter **и** replaces **ы**.

Plural Adjective Agreement		
Case	Endings	
Nominative	син-ие	[книги]
Accusative	Nom or Gen	
Genitive	син-их	[книгах]
Dative	син-им	[книгам]
Prepositional	син-их	[книгах]
Instrumental	син-ими	[книгами]

When you are fairly sure you know these variations, you may check yourself with the exercises below.